

Dalian University of Foreign Languages International Chinese Language Teachers Scholarship

国际中文教师奖学金申请办法



#### 大连外国语大学

大连外国语大学坐落在美丽的海滨城市大连,是辽宁省省属高校。学校成立于 1964 年,设有服务国家特殊需求的"东北亚外交外事高端人才"博士培养项目 1 个,拥有外国语言文学和中国语言文学 2 个一级学科硕士点、17 个二级学科硕士点和 5 个专业学位硕士点,各类在校生近 2 万人。学校是国家汉办汉语国际推广多语种基地、上海合作组织大学中方校长委员会主席单位、教育部中俄大学生交流基地、教育部对港高校万人计划院校、辽宁省来华留学教育示范高校,也是中国政府奖学金生、国际中文教师奖学金生、辽宁省政府奖学金生的接收单位。学校已在俄罗斯、日本、韩国、哥伦比亚、圭亚那、巴西、亚美尼亚、葡萄牙、意大利、突尼斯等国家建立了十所海外孔子学院。

# Dalian University of Foreign Languages

Dalian University of Foreign Languages (DUFL), located in the beautiful coastal city of Dalian, is under the jurisdiction of the Liaoning provincial government. DUFL was officially founded in 1964, DUFL consists of twenty-one research centers and has a total enrollment of over 20,000 degree candidates, including one PhD Program in Northeast Asian Diplomacy and Foreign Affairs, 2 first-level master's programs in Foreign Languages and Literature and Chinese Language and Literature, 17 second-level master's programs and 5 professional degree programs. The university is a national multilingual base for promoting the Chinese language and awarded as the Chinese president office of Shanghai Cooperation Organization. It is the Chinese and Russian student's exchange base and the "Ten Thousand Project" for Hong Kong universities under the Ministry of Education. DUFL is also designated to take in international students sponsored by the Chinese Government Scholarship, International Chinese Language Teachers Scholarshi, and Liaoning Provincial Government Scholarship. Over the years, DUFL has been entrusted to undertake 10 overseas Confucius institutes in Russia, Japan, Korea, Colombia, Guyana, Brazil, Armenia, Portugal, Italy and Tunisia.





#### 汉学院

汉学院成立于 1985 年,是我校中文教育和汉语国际教育的教学单位,也是国家汉办汉语国际推广多语种基地和辽宁省来华留学教育示范高校重要的依托部门,是 HSK 考试和《国际汉语教师证书》考试考点。国际学生教育包括长、短期汉语进修、本科学历教育、硕士和博士学历教育。每年招收来自 70 余个国家的 1500 余名国际学生。

## School of Chinese Studies (SCS)

School of Chinese Studies is the teaching unit of Chinese language education and Teaching Chinese to Speakers of Other Languages of Dalian University of Foreign Languages, founded in 1985. SCS is a supportive department to the multilingual base for the international promotion of Chinese language run by Confucius Institute Headquarters and the demonstration university of international student education in Liaoning Province. It serves as examination centers of HSK and CTCSOL tests. Every year nearly 1500 international students from more than 70 countries study at SCS for short-term or for long-term courses, or for Bachelor's, Master's, and Doctor's degree programs.

#### 奖学金类别及申请条件

				AMERICANA
类 别	入学时间	资助期限	专 业	申请条件
硕士研究生	9月	2年	汉语国际教育	◆大学本科学历 ◆ HSK(五级)210分 ◆ HSKK(中级)60分 ◆ 提供毕业后拟任教机构工作协议或相关证明者优先。
本科生	9月	4年	汉语国际教育	◆高中学历 ◆ HSK ( 四级 ) 210 分 ◆ HSKK ( 中级 ) 60 分
			汉语国际教育	◆ HSK (三级 ) 270 分, ◆ HSKK 成绩
一学年研修生 (不录取在华留学 生)	9月	11 个月	汉语言文学	◆ HSK (四级) 180分 ◆ HSKK (中级) 60分
			汉语研修	◆ HSK (三级) 210分
一学期研修生 (不录取护照上有 X1、X2 签证者)	3月/9月	5个月	汉语国际教育 / 汉语言文学	◆ HSK (三级 ) 180 分 ◆具有 HSKK 成绩
四周研修生 (不录取护照上有 X1、X2 签证者)	7月/12月	4周	专项四周生	◆具有 HSK 成绩 ◆通过孔子学院申报

2

# Scholarship Types and Qualifications

Types	Time of Enrollment	Sponsorship	Major	Qualifications
MTCSOL	September	2 Academic years	MTCSOL	· A Bachelor's degree. · 210 on the HSK Test (Level 5). · 60 on the HSKK test (Intermediate Level). · Priority will be given to applicants who may provide a work contract with a teaching institution or relevant proof upon completing their studies in China.
BTCSOL	September	4 Academic years	BTCSOL	<ul> <li>A high school diploma.</li> <li>210 on the HSK Test (Level 5).</li> <li>60 on the HSKK test (Intermediate Level).</li> </ul>
One-Academic- Year Study (International students in China	September	11 months	TCS0L Chinese	<ul> <li>270 on the HSK test (Level 3).</li> <li>An HSKK test score is required.</li> <li>180 on the HSK test (Level 4).</li> </ul>
			Literature	· 60 on the HSKK test (Intermediate Level).
are not eligible )			Chinese Language Study	210 on the HSK test (Level 3).
One-Semester Study ( Applicants holding the X1 or X2 visa are not eligible)	September /March	5 months	TCSOL/ Chinese Language and Literature	<ul><li>180 on the HSK test (Level 3).</li><li>An HSKK test score is required.</li></ul>
Four-Week Study  ( Applicants holding the X1 or X2 visa are not eligible)	July or December	4 weeks	Special Four-week Program for Confucius Institutes	<ul><li>An HSK test score is required.</li><li>Apply through Confucius institutes.</li></ul>

### 资助对象

- 1. 非中国籍人士。
- 2. 身心健康, 品学兼优。
- 3. 有志于从事汉语教育、教学及汉语国际推广相关工作。
- 4. 年龄为 16-35 周岁(统一以申请年份 9 月 1 日计)。在职汉语教师放宽至 45 周岁,本科奖学金申请者一般不超过 25 周岁。

#### 资助内容

- 1. 学费、住宿费;
- 2. 本科生、一学年研修生或一学期研修生生活费为 RMB2500 / 月; 硕士研究生生活费为 RMB3000 / 月; 四周研修生不资助生活费;
  - 3. 综合医疗保险费。

#### 合作奖学金项目

我校与国家汉办合作设立"大连外国语大学国际中文教师奖学金",在原有招生规模的基础上,增加70个招生名额,其中一学年研修生名额30名,汉语国际教育本科生名额20名,汉语国际教育硕士奖学金生20名。招生办法、招生条件和资助内容与国际中文教师奖学金项目相同。

## 申请流程

- 1. 登陆 cis.chinese.cn 注册;
- 2. 接收院校: 大连外国语大学(代码 10172);
- 3. 上传申请材料;
- 4. 关注申请进度, 若申请材料不符合要求, 则需重新提交;
- 5. 在线打印奖学金证书;
- 6. 关注邮件, 办理来华留学手续;
- 7. 按要求到校报到。

# 报名截止时间

- 1. 4月20日(7月入学)。
- 2. 5月20日(9月入学)。
- 3. 9月20日(12月入学)。
- 4. 11月20日(第二年3月入学)。

注:我校欢迎在各类"汉语桥"比赛中获得"国际中文教师奖学金证书"的学生,向我校提交申请材料。申请人在申请过程中有任何问题都可与我校联系。

3

# Eligibility

All applicants shall be:

- 1. Non-chinese citizens;
- 2.In good physical and mental condition, with good academic performance and conduct;
- 3. Committed to the teaching and international promotion of the chinese language;
- 4.Between the ages of 16 and 35 as of september 1st, the year of application. Applicants currently working as chinese language teachers shall not be over 45, while undergraduate student applicants shall not be over 25.

## Scholarship Coverage

- 1. Tuition fee and accommodation fee;
- 2.Living allowance, BTCSOL, One-Academic-Year Study, One-Semester Study: RMB2,500 per month; MTCSOL: RMB3,000 per month, Four-week study students are excluded;
- 3. Comprehensive Medical Insurance for Foreign Students in China.

### Cooperative Scholarship Program

Dalian University of Foreign Languages cooperated with Confucius Institute Headquarters to establish The International Chinese Language Teachers Scholarshi of Dalian University of Foreign Languages. On the basis of the original enrollment, we will increase the scholarship number by 70, which includes 30 of One-Academic-Year Study, 20 of BTCSOL, and 20 of MTCSOL. The enrollment method, qualifications and scholarship coverage are the same as the original International Chinese Language Teachers Scholarship program.

# **Application Procedures**

- 1.Log on to the International Chinese Language Teachers Scholarshi website( cis.chinese.cn) to register;
- 2. Search for the accepted institutions. (The code of Dalian University of Foreign Languages: 10172);
- 3. Upload application materials as required;
- 4. Track the application process, if the material is not standardized, you need to resubmit;
- 5. Print the scholarship certificate online;
- 6. Scholarship winners must pay attention to their email inbox and go through the formalities of studying in China as guided;
- 7. Register at DUFL on the designated date as per the letter of admission.

# **Application Deadline**

- 1. April 20th (Time of Enrollment: July).
- 2. May 20th (Time of Enrollment: September).
- 3. September 20th (Time of Enrollment: December).
- 4. November 20th (Time of Enrollment: March of the following year).

Note: We welcome students who have obtained the "International Chinese Language Teachers Scholarshi Certificate" in various "Chinese Bridge" competitions, and submits application materials to our school. For inquiries, please contact SCS.

#### 材料清单

- 1. 护照页扫描件(带本人照片页)。
- 2. 护照内页空白 visa 页的扫描件。
- 3. 最近两年取得的中国签证或居留许可页以及中国的出境章、入境章页的扫描件(限两年内来过中国者)。
- 4. 最高学历证明或预毕业证明书。
- 5. 最终毕业学校的成绩证明书。
- 6.HSK、HSKK 成绩报告(有效期两年)扫描件。
- 7. 推荐机构负责人的推荐信。
- 8. 汉语国际教育专业硕士须提供两名副教授以上职称导师的推荐信。提供毕业后拟任教机构工作协议者优先资助。
  - 9. 在职汉语教师须附上就职机构出具的在职证明和推荐信。
- 10. 未满 18 周岁的申请者,须提交在华监护人署名的委托证明文件以及本人出生证明的中国大使馆认证文件,如出生证明上没有父母信息,需另外提供家族关系证明的中国大使馆认证文件。
  - 注:以上文件需提供 PDF 格式的扫描件,非中、英文的文件需提供中文或英文的翻译件。

#### Application materials

- 1. A scanned copy of the passport photo page.
- 2. A scanned copy of the blank visa page on the inside of the passport.
- 3. Scanned copies of Chinese visa or residence permit pages obtained in the recent two years, And the scanning copy of the page of China's exit and entry seals (for those who have come to China within two years).
- 4. Diploma or pre -graduation certificate.
- 5. Transcript certificate of the graduate.
- 6. A scanned copy of the score reports of HSK and HSKK tests (within the two-year validity).
- 7. A reference letter by the head of the recommending institutions.
- 8. MTCSOL applicants shall provide 2 reference letters from professors or associate professors. Priority will be given to applicants who may provide a work contract with a teaching institution upon completing their studies in China.
- 9. Applicants currently working as Chinese language teachers shall submit an employment verification letter and a reference letter issued by the employers.
- 10. Applicants under the age of 18 shall submit relevant documents of entrusted legal guardians in China and the certification document of birth certificate by Chinese embassy, the family relationship certificate by Chinese embassy shall be provided additionally.

NOTE: The above documents shall be provided with scanning copies in PDF format, Documents not in Chinese or English shall be translated into Chinese or English.

若外文译文与中文有异,以中文版本为准。

Should there be any inconsistencies between the Chinese and English versions of the information presented, the Chinese version shall be deemed as correct.

地 址:中国辽宁大连市旅顺南路西段6号大连外国语大学10A608 (邮编: 116044)

联系人: 刘 影、高 天、薛惠文 邮 箱: scs@dlufl.edu.cn

电 话: 86-411-86115286 / 5206

传 真: 86-411-86115296

Add.: 6 Lushun Nanlu Xiduan, Dalian, China (116044)

Dalian University of Foreign Languages, Room10A608

Contact person: Liu Ying; Gao Tian; Xue Huiwen (Kelda)

Email: scs@dlufl.edu.cn Tel: 86-411-86115286 / 5206 Fax: 86-411-86115296





http://scs.dlufl.edu.cn